

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 1 7 4 4 9 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 174 496 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address					
				Jung Min-ji Jung Min-ji 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 04421			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9055-3286		
Health food				7		USD42.98	FAX 010-9055-3286		
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				7		USD40.46	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Height Meter				1		USD12.00	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		10744 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				To (Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 1 7 4 4 9 6 | P *

item number

FN 153 174 496 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jung Min-ji Jung Min-ji 181, Ichon-ro. Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403 Postal Code 04421					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				7		USD42. 98	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter				1		USD12. 00	
Health food				7		USD40. 46	
Height Meter				1		USD12. 00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153174496JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Min-ji Jung Min-ji 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403 04421, KOREA TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 6.14	USD 42.98
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			7	USD 5.78	USD 40.46
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
総合計 (Total)			16		USD 107.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 174 496 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



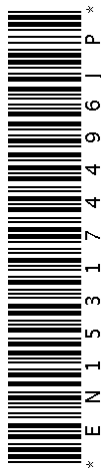
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		損害要償額		郵便料金 諸料金																	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid																	
				To (Addressee) Name & Address Jung Min-ji Jung Min-ji 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403 Postal Code 04421		Country KOREA																	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286							
Health food										7				USD42.98		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返送品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>		☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample																						
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others																						
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents																						
Height Meter										1				USD12.00									
Health food										7				USD40.46									
Height Meter										1				USD12.00									
No commercial value for customs purpose only.																日本円換算合計 (円) Total Value							
10744 Yen																							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																			
ご署名 Signature of the sender																							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 153 174 496 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Jung Min-ji Jung Min-ji 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403	
依頼主 郵便先		04421 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286	
内容品詳細		損害賠償額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
135-0064	KOREA	7	0.98
Health food	Health food	1	0.98
Height Meter	Height Meter	7	0.98
Health food	Health food	1	0.98
Height Meter	Height Meter	1	0.98
No commercial value for customs purpose only.		10744	
日本円換算額合計 (円)		10744	
受付日印付 Date Stamp		10744	